

3-20x50 PM II Ultra Short - 3-20x50 PM II Ultra Short LP GR²ID 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000

The 3-20×50 PM II Ultra Short from Schmidt and Bender is a compact yet powerful riflescope engineered for high-performance engagements across medium to long distances. With its 3-20× magnification range and a 50 mm objective lens, it offers outstanding optical clarity and flexibility in a streamlined form factor.

Constructed around a robust 34 mm main tube, it maintains a length of approximately 340 mm and weighs around 900 g, striking an excellent balance between size and performance—ideal for mounting on compact platforms without compromising optics.

Its field of view spans roughly 13.0–2.1 m at 100 m, providing broad situational awareness at lower magnification and refined detail at the high end. The exit pupil ranges around 11.4–2.5 mm, and the eye relief is approximately 90 mm, supporting comfortable shooting in varied positions while maintaining strong light-gathering even as light fades.

Advanced features include first focal plane (FFP) illuminated reticle options, side parallax adjustment (from approx. 25 m to infinity), and a low-profile elevation turret optimized for tactical precision.

Key Specifications:

Magnification: 3-20×
Objective Lens Diameter: 50 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 13.0-2.1 m @100 m
Exit Pupil: approx. 11.4-2.5 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Length: approx. 340 mm
Weight: approx. 900 g

With precision optics, compact build, and rugged mechanical design, the 3-20×50 PM II Ultra Short is built for serious shooters who demand premium performance in a versatile package.

Attributes

- Name: 3-20x50 PM II Ultra Short LP GR²ID 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015800
- Mfr. No.: 667-945-422-F1-E8
- Colour: FDE
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537064544

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per il Prodotto: 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 3-20x50 PM II Ultra Short Kikkertsikte](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short](#)

Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des 3-20x50 PM II Ultra Short von Schmidt und Bender. Dieses Produkt ist ein hochwertiges Zielfernrohr, das für den Einsatz auf Langwaffen konzipiert ist. Um die Sicherheit während der Benutzung zu gewährleisten und mögliche Risiken zu minimieren, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt gemäß den Anweisungen verwendest.
- Halte das Zielfernrohr von Kindern und anderen gefährdeten Personen fern.
- Überprüfe regelmäßig auf Schäden oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr richtig montiert ist, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.
- Verwende nur die empfohlenen Montagesysteme und Zubehörteile.
- Halte das Zielfernrohr trocken und sauber, um die Optik nicht zu beschädigen.
- Vermeide den Einsatz unter extremen Wetterbedingungen, die die Funktionalität beeinträchtigen könnten.
- Achte darauf, dass du in einem sicheren Bereich schießst, der für andere Personen nicht zugänglich ist.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass die Waffe sicher und stabil auf einer geeigneten Unterlage liegt.
- Montiere das Zielfernrohr auf der Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe die Ausrichtung und ziehe die Montageschrauben fest.

2. Einstellen des Zielfernrohrs:

- Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe ein.
- Justiere den Parallaxeneinsteller, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Überprüfe die Schärfe des Bildes durch Anpassung der Fokussierung.

3. Shooting:

- Nimm eine bequeme und stabile Schießposition ein.
- Halte das Auge in einem Abstand von ca. 90 mm vom Okular.
- Achte darauf, dass du in einem sicheren Bereich schießst und die Waffe in die richtige Richtung weist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achte darauf, dass du alle Teile sicher und umweltfreundlich entsorgst.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu deinem Produkt wende dich an den Hersteller oder den Verkaufsort, bei dem du das Produkt erworben hast. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über dein Produkt zur Hand hast, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachte, dass die Sicherheit beim Umgang mit dem Zielfernrohr von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Schießen zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-20x50 PM II Ultra Short from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure the safe operation of your riflescope. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always handle the riflescope with care to avoid damage.
- Ensure that the riflescope is mounted securely on your firearm before use.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- Use the riflescope only for its intended purpose: as an optical aid for aiming firearms.
- Keep the riflescope out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the riflescope for any signs of damage or wear.
- Do not attempt to disassemble or modify the riflescope.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm use.

Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection while shooting.
- **Mounting:** Ensure that the riflescope is mounted according to the manufacturer's instructions to prevent accidents.
- **Cleaning:** Use a soft, dry cloth for cleaning the lenses. Avoid using harsh chemicals or abrasive materials.
- **Lighting Conditions:** Be mindful of lighting conditions; adjust the reticle brightness as necessary to maintain visibility without causing glare.
- **Parallax Adjustment:** Always check and adjust the parallax setting based on your shooting distance to ensure accuracy.
- **Temperature and Humidity:** Avoid exposing the riflescope to extreme temperatures or high humidity, which may affect its performance.

Instructions for Installation and Usage

Installation Instructions

1. **Select a Mounting Base:** Choose a compatible mounting base for your firearm.
2. **Attach the Mount:** Securely attach the mounting base to the firearm following the manufacturer's guidelines.
3. **Position the Riflescope:** Place the riflescope onto the mounting base ensuring it is level and properly aligned.
4. **Secure the Riflescope:** Tighten the mounting screws evenly to secure the riflescope in place. Do not overtighten.
5. **Check Alignment:** Verify that the crosshairs are aligned with the barrel of the firearm.

Usage Instructions

1. **Adjusting Magnification:** Rotate the magnification ring to select the desired magnification level (3x to 20x).
2. **Focusing the Reticle:** Use the focus adjustment to ensure the reticle is sharp and clear.
3. **Setting Parallax:** Adjust the side parallax knob based on your shooting distance (from approx. 25 m to infinity).

4. **Elevation and Windage Adjustments:** Use the elevation and windage turrets to zero the riflescope according to your shooting requirements.
5. **Using the Illuminated Reticle:** If applicable, activate the illuminated reticle feature and adjust brightness as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope in accordance with local regulations regarding electronic waste and optical devices.
- Do not dispose of the riflescope in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on proper disposal options.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety and performance of your 3-20x50 PM II Ultra Short, please reach out to the appropriate support channels. Ensure that you have your product details ready for a more efficient response.

By adhering to these guidelines, you can maximize the performance and safety of your 3-20x50 PM II Ultra Short riflescope. Thank you for your attention to these important safety measures. Enjoy your shooting experience responsibly!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt y Bender. Este visor de alta calidad está diseñado para proporcionar un rendimiento excepcional en diversas situaciones de disparo. Para asegurar un uso seguro y efectivo, sigue las directrices de seguridad y uso que se presentan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Inspecciona el visor regularmente para detectar daños o desgaste.
- Nunca utilices el visor en condiciones climáticas adversas sin las protecciones adecuadas.
- Reporta cualquier producto defectuoso o inseguro a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manipulación Segura:** Siempre maneja el visor con cuidado. Evita golpes o caídas que puedan dañar el equipo.
- **Montaje:** Asegúrate de que el visor esté correctamente montado en el arma. Un montaje inadecuado puede afectar la precisión y la seguridad.
- **Ajustes:** Realiza ajustes de parallax y elevación solo cuando el arma esté en un soporte seguro y nunca con el arma en la mano.
- **Uso en Tiro:** Utiliza el visor solo en condiciones adecuadas y en un entorno seguro, lejos de personas y animales.
- **Almacenamiento:** Guarda el visor en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso para evitar daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje del Visor:

- Asegúrate de que el arma esté descargada.
- Utiliza un soporte adecuado para el visor y sigue las instrucciones del fabricante para el montaje.
- Verifica que el visor esté alineado correctamente y aprieta los tornillos de montaje de manera segura.

2. Ajuste de la Lente:

- Ajusta la lente del ocular para obtener la mejor claridad de imagen.
- Utiliza el ajuste de parallax para corregir la imagen, especialmente a distancias largas.

3. Ajuste de la Retícula:

- Selecciona la retícula iluminada que mejor se adapte a tus necesidades.
- Ajusta la intensidad de la iluminación según las condiciones de luz.

4. Uso del Visor:

- Coloca el ojo a una distancia cómoda del ocular, asegurando un buen campo de visión.
- Realiza disparos de práctica para familiarizarte con el visor y su manejo.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el visor ya no sea útil o esté dañado, sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos electrónicos.
- No deseches el visor en la basura común. Busca centros de reciclaje o puntos de recogida específicos para productos electrónicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el producto o para realizar consultas sobre seguridad, consulta con el fabricante o distribuidor autorizado.

Recuerda que la seguridad es responsabilidad de cada usuario. Siguiendo estas directrices, podrás disfrutar de tu 3-20x50 PM II Ultra Short de manera segura y efectiva.

Guide de sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduction

Félicitations pour l'acquisition de la lunette de tir 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité a été élaboré pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser votre lunette.

Directives de sécurité générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel avant utilisation.
- Informe-toi sur les mises à jour de rappel de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ne regarde jamais directement vers le soleil à travers la lunette, cela peut causer des dommages permanents à tes yeux.
- Utilise toujours des protections auditives appropriées lorsque tu tires.
- Assure-toi que la lunette est correctement fixée à ta carabine avant de l'utiliser.
- Vérifie que le réglage de la parallaxe est adapté à la distance de tir souhaitée.
- Ne modifie pas la lunette ou ses composants sans l'avis d'un professionnel.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation

- Choisis un montage approprié pour ta carabine qui correspond à la taille du tube de 34 mm.
- Fixe la lunette sur le montage en veillant à ce qu'elle soit bien alignée.
- Serre les vis de montage avec un couple approprié pour éviter tout mouvement.

2. Utilisation

- Avant de tirer, vérifie que la lunette est propre et exempte de débris.
- Ajuste le grossissement en tournant la molette de zoom selon tes besoins.
- Pour un tir précis, ajuste la parallaxe en fonction de la distance cible.
- Prends en compte la distance de ton objectif pour optimiser la mise au point.

3. Entretien

- Nettoie régulièrement les lentilles avec un chiffon doux et un produit de nettoyage adapté.
- Range la lunette dans un endroit sec et sûr, à l'abri de l'humidité et des chocs.

Instructions d'élimination

- Ne jette pas la lunette dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les points de collecte pour l'élimination des équipements électroniques dans ta région.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des déchets pour assurer une élimination appropriée et respectueuse de l'environnement.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, n'hésite pas à consulter les ressources disponibles en ligne ou à contacter un professionnel qualifié.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter pleinement de ta lunette de tir 3-20x50 PM II Ultra Short tout en garantissant ta sécurité et celle des autres.

Guida di Sicurezza per il Prodotto: 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-20x50 PM II Ultra Short di Schmidt e Bender. Questo telescopio da caccia è progettato per offrire prestazioni elevate in un formato compatto. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato esclusivamente per scopi previsti.
- Controlla regolarmente il telescopio per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero comprometterne l'integrità.
- Mantieni il telescopio lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Segnala immediatamente qualsiasi prodotto difettoso o pericoloso alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Responsabile:** Utilizza il telescopio solo in aree designate e legali per la caccia o il tiro.
- **Manutenzione:** Pulisci l'obiettivo e il corpo del telescopio con un panno morbido e asciutto. Evita l'uso di sostanze chimiche aggressive.
- **Controllo della Vista:** Assicurati che il telescopio sia montato correttamente e che l'ottica sia allineata prima dell'uso.
- **Illuminazione:** Non guardare mai direttamente verso il sole attraverso il telescopio, poiché ciò può causare danni permanenti alla vista.
- **Regolazione del Parallasse:** Regola il parallax solo quando il telescopio è montato su un supporto stabile e non durante il tiro.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Monta il telescopio su una base stabile, seguendo le istruzioni del produttore per un corretto fissaggio.
- Assicurati che il tubo principale da 34 mm sia ben fissato e che non ci siano movimenti indesiderati.
- Regola l'altezza e l'inclinazione del telescopio per una visione ottimale.

2. Uso:

- Imposta il livello di ingrandimento desiderato (3-20x) ruotando il controllo di ingrandimento.
- Regola l'elevazione e il vento utilizzando i turretti di regolazione per ottenere una mira precisa.
- Controlla il campo visivo e l'uscita pupillare per garantire il comfort durante l'uso.
- Utilizza il reticolo illuminato per una migliore visibilità in condizioni di scarsa illuminazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il telescopio nell'indifferenziata; verifica se ci sono punti di raccolta specifici per apparecchiature ottiche.
- Segui le linee guida di smaltimento per i materiali elettronici e ottici per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consulta il sito web del produttore o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il telescopio. Assicurati di avere il numero di modello e le informazioni di acquisto a portata di mano per una risposta più rapida.

Seguendo queste linee guida, contribuirai a garantire un'esperienza sicura e soddisfacente con il tuo 3-20x50 PM II Ultra Short.

Bruksanvisning for 3-20x50 PM II Ultra Short Kikkertsikte

Introduksjon

Takk for at du valgte 3-20x50 PM II Ultra Short fra Schmidt og Bender. Dette kikkertsiktet er designet for å gi høy ytelse over både middels og lange avstander. For å sikre en trygg og effektiv bruk av produktet, er det viktig å følge retningslinjene og sikkerhetsinstruksjonene i denne bruksanvisningen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at kikkertsiktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar alltid kikkertsiktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Utfør regelmessige kontroller av kikkertsiktets tilstand for å sikre at det ikke er skader som kan påvirke sikkerheten.
- Unngå å bruke kikkertsiktet under ugunstige værforhold, som kraftig regn eller snø, da dette kan påvirke sikteevnen.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Ikke se direkte inn i kikkertsiktet når det er rettet mot solen, da dette kan skade øynene.
- Sørg for at kikkertsiktet er riktig montert før bruk for å unngå unødvendige ulykker.
- Bruk alltid kikkertsiktet med forsiktighet og vær oppmerksom på omgivelsene dine.
- Vær oppmerksom på at kikkertsiktet kan være tungt. Bruk et passende stativ eller monteringsystem for å unngå belastning.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkertsiktet:

- Velg en passende montasje for ditt våpen.
- Fest kikkertsiktet på en stabil måte, og sørg for at det er godt sikret.
- Kontroller at kikkertsiktet er justert i forhold til våpenet for optimal sikteevne.

2. Justering av kikkertsiktet:

- Bruk justeringsskruene for å kalibrere kikkertsiktet etter behov.
- Test kikkertsiktet på en sikker skytebane for å sikre at det fungerer som det skal.

3. Bruk av kikkertsiktet:

- Juster forstørrelsen i henhold til behovene dine ved å bruke zoomfunksjonen.
- Sørg for at øyeavstanden er komfortabel for deg før du begynner å skyte.
- Hold alltid en sikkerhetsavstand fra andre og vær oppmerksom på hva som er bak målet.

Avfallsinstruksjoner

- Når kikkertsiktet ikke lenger er i bruk, må det avhendes på en miljøvennlig måte.
- Undersøk lokale retningslinjer for avfallshåndtering for elektroniske produkter.
- Unngå å kaste kikkertsiktet i vanlig søppel; bruk spesialiserte resirkuleringsstasjoner hvis tilgjengelig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet, bruk eller vedlikehold av kikkertsiktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av 3-20x50 PM II Ultra Short kikkertsikte. Takk for at du tar ansvar for din egen sikkerhet og andres.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla 3-20x50 PM II Ultra Short

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 3-20x50 PM II Ultra Short od Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj lunety zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć urazów lub uszkodzeń.
- Sprawdzaj regularnie stan lunety i upewnij się, że nie ma widocznych uszkodzeń.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących używania broni i akcesoriów optycznych.

Szczególne środki ostrożności podczas używania

- Zawsze używaj lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić optymalną widoczność.
- Unikaj patrzenia bezpośrednio w słońce przez lunetę, ponieważ może to uszkodzić wzrok.
- Upewnij się, że luneta jest odpowiednio zamocowana na broni, aby uniknąć jej przypadkowego usunięcia podczas strzelania.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji ustawień lunety, aby nie zakłócić jej funkcji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Zamocuj lunetę na głównym tubie broni, używając odpowiednich mocowań.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana i nie porusza się.

2. Ustawienia lunety:

- Dostosuj powiększenie lunety w zależności od warunków strzelania.
- Skorzystaj z funkcji parallax, aby uzyskać wyraźny obraz na różnych odległościach.
- Użyj oświetlenia siatki, jeśli jest to konieczne, w warunkach słabego oświetlenia.

3. Użytkowanie lunety:

- Przyjmij wygodną pozycję strzelecką, aby zapewnić stabilność.
- Użyj odpowiednich technik strzeleckich, aby maksymalnie wykorzystać możliwości lunety.
- Regularnie sprawdzaj cel i dostosowuj ustawienia lunety w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami recyklingu, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim przedstawicielem lub serwisem wsparcia. Prosimy o zapoznanie się z lokalnymi przepisami dotyczącymi kontaktów w sprawach bezpieczeństwa produktów.

Dziękujemy za uwagę i życzymy udanych strzelań!

Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäimelle

Johdanto

Tervetuloa 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäimen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja suosituksia, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössäsi vain laillisissa ja turvallisissa olosuhteissa.
- Älä käytä kiikaritähkäintä, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, sillä se ei ole lelu.
- Tarkista säännöllisesti, että kiikaritähkäin on kunnolla kiinnitetty ja että kaikki osat ovat ehjiä.
- Vältä kiikaritähkäimen käyttämistä äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten voimakkaassa sateessa tai lumimyrskyssä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Käytä aina kiikaritähkäintä vain tarkoituksenmukaisessa ympäristössä, kuten ampumaradalla tai metsästyksessä.
- Varmista, että kiikaritähkäin on säädetty oikein ennen käyttöä.
- Huolehdi, että kiikaritähkäin ei ole suoraan altistunut auringonvalolle, jotta optiikka ei vaurioidu.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähkäimen läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiä.
- Käytä kiikaritähkäintä vain, kun olet täysin tietoinen ympäristöstäsi ja mahdollisista riskeistä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ennen asennusta.
- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti kiväärin päälle. Tarkista, että se on suoraan linjassa.
- Säädä kiikaritähkäimen korkeus ja sivusuunta, jotta se vastaa omia ampumatarpeitasi.

2. Käyttö:

- Ennen ampumista, tarkista kiikaritähkäimen säädöt ja varmista, että ne ovat oikein.
- Käytä kiikaritähkäintä vain, kun se on turvallista, ja varmista, että sinulla on hyvä näkyvyys kohteeseen.
- Hyödynnä kiikaritähkäimen eri suurennusasetuksia tilanteen mukaan.
- Huolehdi, että kiikaritähkäin on puhdas ja kunnossa ennen jokaista käyttökertaa.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti. Älä heitä sitä tavalliseen jätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi ohjeita kiikaritähkäimen oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, kun käytät 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähtäintä. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja miellyttävän käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduktion

Tack för att du valt 3-20x50 PM II Ultra Short från Schmidt och Bender. Denna kompakta och kraftfulla sikte är designad för högpresterande skjutningar på medellånga till långa avstånd. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Kontrollera alltid att siktet är korrekt installerat och säkert fäst innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller incidenter till de relevanta myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att siktet är i gott skick innan varje användning.
- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella reflektioner eller skador.
- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor, såsom solen, för att förhindra skador på optiken.
- Använd siktet endast på lämpliga vapen och se till att vapnet är säkert att använda.
- Följ alltid lokala lagar och regler angående användning av vapen och optik.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av siktet:

- Se till att vapnet är avstängt och säkert innan installation.
- Fäst siktet på vapnets montagesystem enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera siktet så att det är i linje med vapnets riktning.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.

2. Användning av siktet:

- Justera först fokalplanet (FFP) och ställ in belysningen enligt dina preferenser.
- Ställ in parallaxjusteringen för att passa det avstånd du skjuter på.
- Använd rätt ögonavstånd och se till att ögonen är i linje med siktet för bästa synfält.
- Vid skjutning, håll en stabil och säker position för att minimera rörelse.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre är i bruk, vänligen återvinn den i enlighet med lokala avfallsregler.
- Undvik att kasta produkten i hushållsavfall för att skydda miljön.
- Kontrollera med lokala myndigheter för specifika riktlinjer för återvinning av optiska produkter och elektronik.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare service.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt kan du njuta av dess fördelar och säkerställa en säker upplevelse.

Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-20x50 PM II Ultra Short od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající optickou kvalitu a výkon při střelbě na střední a dlouhé vzdálenosti. Je důležité, abyste se seznámili s následujícími bezpečnostními pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si pečlivě přečtěte tento návod a dodržujte všechny pokyny.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání puškohledu dbejte na to, abyste se vyhnuli oblastem, kde by mohlo dojít k nebezpečným situacím, jako jsou oblasti s vysokou hustotou obyvatelstva nebo blízkost k veřejným cestám.
- Zkontrolujte puškohled před každým použitím, zda není poškozený nebo znečištěný.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepoužívejte puškohled a obraťte se na odborný servis.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při nastavení puškohledu se ujistěte, že je zajištěn na pevné a stabilní platformě.
- Při zaměřování puškohledu se vyhněte oslnění slunečním světlem.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nechcete zasáhnout, a vždy se ujistěte, že je cesta před vámi volná.
- Používejte puškohled pouze v souladu s jeho určením a dodržujte místní zákony a předpisy o střelbě.
- Při manipulaci s puškohledem a zbraní dodržujte standardní bezpečnostní postupy pro manipulaci se zbraněmi.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje pro instalaci.
- Připevněte puškohled k montážní základně na zbraně podle pokynů výrobce zbraně.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně a bezpečně připevněn.

2. Používání puškohledu:

- Nastavte požadovanou vzdálenost a zvětšení pomocí ovládacích prvků puškohledu.
- Zaměřte se na cíl, ujistěte se, že je puškohled správně zaostřen.
- Při střelbě dodržujte správnou pozici a stabilitu.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se puškohled opravovat sami, pokud dojde k poškození. obraťte se na odborný servis.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo servisní středisko společnosti Schmidt a Bender. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace o produktu.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short.
Děkujeme, že jste si vybrali naše produkty.